

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses kabellosen Crêpe-Makers, mit dem Sie in nur 30 Sekunden hauchdünne, leckere Crêpes zaubern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Crêpe-Maker optimal einsetzen können.

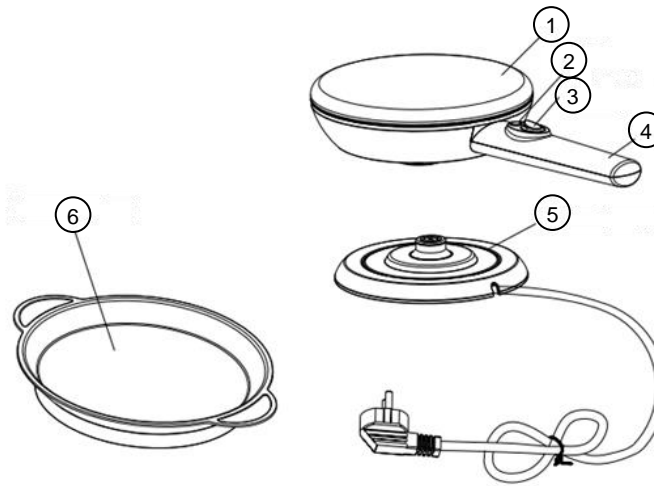
**Lieferumfang**

- Crêpe-Maker
- Basisstation
- Teigschale
- Spatel
- Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

Stromversorgung		230 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme		800 W
Backzeit		30 s
Antihafbeschichtung		✓
Temperatur-Automatik		✓
Maße	Heizplatte	Ø 18 cm
	Teigschale	22 x 3 cm (Ø x H)
	Basisstation	Ø 17,3 cm
Gewicht	Heizplatte	554 g
	Teigschale	100 g
	Basisstation	230 g

**Produktdetails**



1. Heizplatte
2. Kontrollleuchte
3. Ein/Aus-Schalter
4. Griff (wärmeisoliert)
5. Basisstation mit Netzkabel
6. Teigschale

**Verwendung**

Reinigen Sie den Crêpe-Maker vor der ersten Verwendung wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben.

Während der ersten Verwendung kann es zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dies beeinträchtigt die Sicherheit des Produktes nicht. Da der Geschmack der Crêpe dadurch aber beeinträchtigt wird, sollten Sie diese erste Crêpe nicht verzehren.

Um leckere Crêpes zuzubereiten gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Stellen Sie den Crêpe-Maker (Basisstation mit aufgesetzter Heizplatte) auf eine ebene Fläche.
2. Bereiten Sie den Crêpe-Teig zu und geben Sie ihn in die Teigschale.
3. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose. Der Crêpe-Maker beginnt mit dem Vorheizen und die Kontrollleuchte geht an.

4. Die Kontrollleuchte geht aus, wenn die Back-Temperatur erreicht ist. Die Kontrollleuchte kann zwischen den Status „an“ und „aus“ mehrfach wechseln, um die optimale Temperatur zu halten und ein Überhitzen zu vermeiden.
5. Halten Sie die Heizplatte am Griff fest und nehmen Sie sie von der Basisstation ab.
6. Tauchen Sie die Heizplatte kopfüber in den Teig in der Teigschale. Achten Sie darauf die Heizplatte nicht zu tief einzutauchen. Die Ränder müssen frei bleiben.
7. Drehen Sie die Heizplatte um 180° in die normale Position zurück und platzieren Sie sie wieder auf der Basisstation.
8. Nach 30 Sekunden lösen Sie mit Hilfe des Spatels langsam den Rand der Crêpe. Drehen Sie sie dann um.
9. Warten Sie weitere 30 Sekunden bis auch die andere Crêpeseite fertig zubereitet ist.
10. Lösen Sie die Crêpe mit Hilfe des Spatels von der Heizplatte ab und geben Sie sie auf einen Teller.
11. Um weitere Crêpes zuzubereiten wiederholen Sie die Schritte 5. bis 10.
12. Schalten Sie den Crêpe-Maker nach der Verwendung aus, trennen Sie ihn von der Stromversorgung und lassen Sie ihn abkühlen.

**Reinigung und Pflege**

Schalten Sie den Crêpe-Maker aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung. Lassen Sie den Crêpe-Maker abkühlen bevor Sie ihn reinigen.

Sie können die einzelnen Teile mit einem angefeuchteten Tuch reinigen und anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch abtrocknen.

Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel sowie keine Metallschwämme. Tauchen Sie den Crêpe-Maker nicht in Wasser oder Flüssigkeiten.

Bewahren Sie den Crêpe-Maker an einem sauberen, trockenen Platz, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Das Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsmäßigen Art und Weise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- ACHTUNG Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen.
- Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Achten Sie beim Befüllen des Gerätes und beim Herausnehmen der Speisen darauf, die aufgeheizten Teile nicht zu berühren und verwenden Sie geeignete Topflappen oder Küchenhandschuhe.
- Das Gerät ist nur für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des

Gerätes zu verhindern. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.

- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt! Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden.
- Das Gerät sollte nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) aufgestellt und verwendet werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Während des Betriebs kann die Temperatur der berührbaren Oberflächen sehr hoch sein.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-7715-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-7715 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.rosensteinundsoehne.de](http://www.rosensteinundsoehne.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous nous remercions d'avoir choisi cette crêpière qui vous permet de préparer de savoureuses crêpes ultrafines en moins d'une minute.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

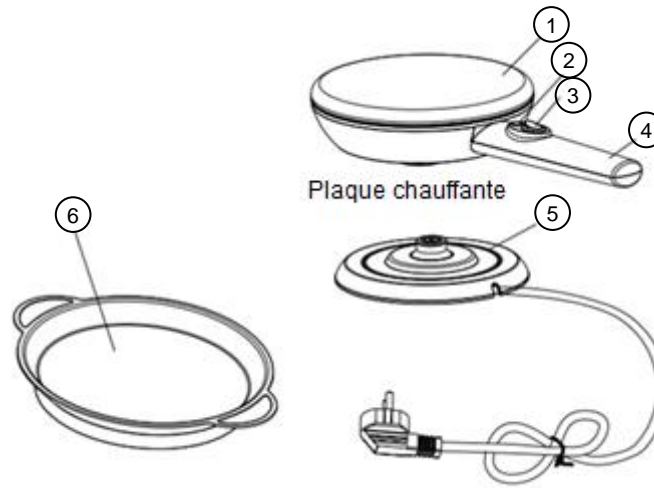
**Contenu**

- Crêpière
- Base
- Récipient à pâte
- Spatule
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	230 V AC, 50/60 Hz	
Puissance absorbée	800 W	
Temps de cuisson	30 s	
Revêtement antiadhésif	✓	
Température automatique	✓	
Dimensions	Surface de cuisson	Ø 18 cm
	Récipient à pâte	22 x 3 cm (Ø x H)
	Base	Ø 17,3 cm
Poids	Surface de cuisson	554 g
	Récipient à pâte	100 g
	Base	230 g

**Description du produit**



1. Surface de cuisson
2. Voyant de contrôle
3. Interrupteur Marche/Arrêt
4. Poignée (à isolation thermique)
5. Base avec câble d'alimentation
6. Récipient à pâte

**Utilisation**

Avant la première utilisation, nettoyez la crêpière comme décrit sous **Nettoyage et entretien**.

Il se peut que vous perceviez une légère odeur ainsi qu'un léger bruit lors de la première utilisation. Ceci n'affecte pas la sécurité du produit. En revanche, le goût de la crêpe peut être altéré par ce processus ; il est donc conseillé de ne pas consommer cette première crêpe.

Procédez de la manière suivante pour préparer de délicieuses crêpes :

1. Placez la crêpière (base avec plaque chauffante) sur une surface plane.
2. Préparez la pâte à crêpes et versez-la dans le récipient à pâte.
3. Branchez la fiche d'alimentation à une prise murale. La crêpière commence à préchauffer et le voyant de contrôle s'allume.

4. Le voyant de contrôle s'éteint quand la température de cuisson est atteinte. Il se peut que le voyant alterne plusieurs fois entre les statuts "éteint" et "allumé" pour rester à température optimale et éviter une surchauffe.
5. Prenez la plaque chauffante par la poignée et retirez-la de la base.
6. Apposez la surface de cuisson (partie noire) de la plaque chauffante sur la pâte contenue dans le récipient à pâte. Ne plongez pas entièrement la plaque chauffante dans la pâte. Les bords de la surface de cuisson doivent rester hors de la pâte.
7. Faites tourner la plaque chauffante à 180° pour la remettre dans la position normale et replacez-la sur la base.
8. Au bout de 30 secondes, détachez doucement les bords de la crêpe avec la spatule. Retournez ensuite la crêpe.
9. Attendez 30 secondes que l'autre face de la crêpe soit cuite.
10. Détachez la crêpe de la surface de cuisson à l'aide de la spatule et placez-la dans une assiette.
11. Répétez les étapes 5 à 10 pour préparer d'autres crêpes.
12. Éteignez la crêpière après utilisation, débranchez-la de l'alimentation électrique et laissez-la refroidir complètement.



**ATTENTION !**

**Seule la surface de cuisson doit entrer en contact avec la pâte à crêpes !**

**Nettoyage et entretien**

Éteignez la crêpière et débranchez-la de l'alimentation électrique. Laissez la crêpière refroidir complètement avant de la nettoyer.

Vous pouvez nettoyer la crêpière avec un chiffon humide. Séchez-la ensuite avec un chiffon propre et sec.

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits nettoyant agressifs, de produits abrasifs ou d'éponge métallique. Ne plongez jamais la crêpière dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Conservez la crêpière en un lieu propre, sec et hors de portée des enfants.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou avec un autre système de commande à distance.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- ATTENTION ! Risque de brûlures ! En fonctionnement, l'appareil devient très chaud. Veuillez à ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil pendant et après l'utilisation.

- Ne déplacez et ne rangez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi.
- Lorsque vous remplissez l'appareil ou que vous retirez les aliments après cuisson, veillez à ne pas toucher les éléments chauds de l'appareil, et utilisez des maniques ou des gants de cuisines adaptés.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des espaces clos.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher. Afin d'éviter une chute de l'appareil, le câble ne doit pas pendre de la surface sur laquelle est posé l'appareil. Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble.
- Placez le câble de manière à ce qu'il ne soit ni coincé, ni plié, ni mis en contact avec des surfaces chaudes.
- Veillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur.
- Afin de ne pas endommager l'appareil, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, par exemple des plaques de cuisson ou d'un four. Ne placez jamais l'appareil sur une surface de cuisson ou à proximité d'un feu ou d'une source de gaz.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance ! L'appareil ne doit pas être déplacé pendant l'utilisation.
- L'appareil ne doit jamais être placé et utilisé à proximité de matériaux inflammables (rideaux, textiles, etc).
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NX-7715 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

